

# 「安心之選」升級 醫療保障計劃



#### 醫療保障 防患未然

俗語云:小病是福。但若不幸因意外 及患病需住院治療,您可能需要付出 一筆突如其來的醫療費用,而基本的 醫療計劃亦未必足夠應付龐大的醫療 開支。

安達人壽的「安心之選」升級醫療保障計劃可為您提供財務支援,本計劃可獨立投保或附加於基本計劃,讓您在經濟能力負擔許可的情況下,獲得全面的醫療保障。在面對龐大醫療開支時,助您將支出減至最低,以紓緩緩的經濟壓力,本計劃更提供保證續保至100歲及保證計劃轉換權利<sup>1,2</sup>。

# 保費相宜 保證續保至100歲

本計劃適合年齡介乎 0-65歲之人仕投保,並保證可續保至100歲。您可以相宜的保費,享有全面醫療保障<sup>2</sup>,包括住院費用、手術費用、內科醫生費、專科醫生費、兒童住院之陪伴床位費和住院前及出院後治療費。

#### 保證計劃轉換權利1,2 切合個人需要

當此計劃生效三年或以上,您可行使 此保證計劃轉換權利,選擇於年滿 50、55、60或65歲時之保單週年後 的31天內,將本計劃轉換至本公司當 時所提供的指定之醫療保障計劃,以 切合您不同人生階段的需要。

#### 可配合其他醫療計劃2

本計劃可與您現有的基本醫療計劃互相配合,提供更全面的醫療保障,助您減低因意外及患病帶來的醫療費用。如涵蓋之醫療費用超出自付額或您從其他保險中所獲得的賠償(以較高者為準),本計劃將支付相關醫療費用高達90%餘額的賠償,以本產品介紹冊內「保障賠償表」所列之每年最高賠償金額及終身最高賠償金額為上限。

# 醫療意外事故惠益2

# 身故撫恤金2

# 國際緊急支援服務3

若受保人在接受醫療程序或治療過程中,因醫院的錯誤或疏忽行為而直接 導致死亡,我們將發放醫療意外事故 惠益。 如受保人不幸因病或意外身故,受益 人可獲身故撫恤金。 本計劃備有24小時國際緊急支援服務,確保您在任何時候於居住國家以外的地方可獲得支援。

# 保障賠償表<sup>2</sup>

保障 <sup>2</sup> (港幣計算 <sup>^</sup> )	保障一 (私家房)	保障二 (半私家房)	保障三-2 (普通病房)	保障三-1 (普通病房)
每次住院自付額	80,000	50,000	50,000	25,000
每年最高賠償金額	1,100,000	550,000	180,000	180,000
終身最高賠償金額 (於受保人年齡到達75歲後的保單週年日計起的累積 賠償金額)	5,500,000	2,750,000	900,000	900,000
賠償百分比	90%			
住院費用 • 每日住院及膳食費 • 醫院雜項費 • 深切治療	賠償(以較高者	皆為準),餘額乘 ])(請參閱本產品	说自付額或從其他 美以賠償百分比 品介紹冊內「產品	,再乘以調整
<b>手術費用</b> • 外科醫生費 • 麻醉師費 • 手術室費				
內科醫生費用				
專科醫生費				
兒童住院之陪伴床位費				
住院前及出院後治療費 (最多1次住院前治療及3次出院後跟進治療)				
身故撫恤金	10,000			
醫療意外事故惠益	10,000			
器官捐贈者額外身故賠償	3,000			

<sup>^</sup> 或同等價值之美元

# 「安心之選」升級醫療保障計劃的其他資料

基本資料	
產品類型	基本計劃或附加保障 如您以附加保障形式投保本產品,則必須附加於本公司繕發之基本計劃。
保障年期及保費繳付期	直至受保人100歲
受保人的投保年齡	0歲(15天)-65歲
保費繳付模式	• 以基本計劃形式繕發之「安心之選」升級醫療保障計劃:每月/每季/每半年/ 每年。
	•以附加保障形式繕發之「安心之選」升級醫療保障計劃:每月/每季/每半年/每年,採用所附於的基本計劃之繳付模式。
續保	只要您繳付保費,「安心之選」升級醫療保障計劃保證可每年續保。本公司保 留權利於續保時更改保費率、保障賠償表及條款。
保費結構	在「安心之選」升級醫療保障計劃(無論以基本計劃或附加保障的形式繕發) 獲繕發後,保費會每年按當時適用於受保人之保費率(保費率一般會隨著受 保人年齡增長而上升)調整。
	註:本產品介紹冊中的保費表之保費並非保證。請參閱本產品介紹冊中「重要資料」部分的「主要產品風險 - 保費調整」一節,以了解保費率的調整因素。本公司保留權利不時檢討保費率並在事先以書面通知保單持有人的情況下作出調整。
貨幣	•以基本計劃形式繕發之「安心之選」升級醫療保障計劃:港元/美元。
	<ul><li>以附加保障形式繕發之「安心之選」升級醫療保障計劃:港元/美元,採用 「安心之選」升級醫療保障計劃所附於的基本計劃的貨幣。</li></ul>

#### 附註:

- 1. 保證計劃轉換只適用於標準風險級別的受保人。
- 1. 休战計劃特殊只過用於標準風險敵別的文体人。 2. 受條款及規限所約束。詳情請參閱相關保單條款。 3. 此等服務由第三方服務提供者提供,並非「安心之選」升級醫療保障計劃保單條款之一部分或保障內容。本公司及第三方服務提供者有權隨時撤銷或調整此服務而毋須另行通知,並保留絕對決定權。本公司亦將不會就第三方服務提供者的行為、疏忽或失誤負上任何責任。

#### 保費表

以下保費並非保證及只適用於受保人為標準風險級別,本公司可根據核保條件而收取額外保費。續保保費將根據當時適用之保費率釐定,本公司有權不時調整保費。

# 本計劃年繳保費(港元)

港元	基本語	十劃							附加伊	<b>呆障計</b> 畫	ij					
	保障- (私家		保障二	二 二 (家房)	保障:	三 -2 i病房)	保障:	三 -1 i病房)	保障- (私家		保障二	二 (家房)	保障:	三 -2 i病房)	保障:	三 -1 i病房)
年齡*	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女
0	4,363	2,911	3,238	2,153	1,536	1096	2,367	1,553	3,433	2,311	2,534	1,691	1,110	792	1,727	1,133
1	4,079	2,739	2,982	2,042	1,417	1032	2,175	1,456	3,209	2,167	2,323	1,599	1016	740	1,575	1055
2	3,775	2,552	2,712	1,918	1,298	965	1,980	1,356	2,967	2,010	2,099	1,500	924	688	1,423	976
3	3,453	2,356	2,421	1,792	1,175	900	1,781	1,257	2,714	1,844	1,861	1,396	831	636	1,272	898
4	3,121	2,153	2,125	1,658	1049	832	1,580	1,156	2,453	1,672	1,619	1,287	737	584	1,120	818
5	2,772	1,939	1,813	1,517	920	766	1,371	1048	2,188	1,499	1,371	1,178	644	532	968	740
6	2,521	1,805	1,712	1,472	875	734	1,268	1013	1,981	1,381	1,302	1,145	608	504	897	716
7	2,203	1,638	1,588	1,419	828	702	1,167	977	1,707	1,229	1,212	1,104	573	475	825	691
8	1,910	1,491	1,472	1,372	782	669	1065	943	1,458	1098	1,130	1068	537	447	754	667
9	1,653	1,367	1,371	1,330	736	637	964	906	1,245	990	1062	1038	502	418	682	641
10	1,430	1,264	1,276	1,294	691	605	861	871	1066	902	1000	1014	466	389	611	617
11	1,411	1,246	1,273	1,300	692	611	865	892	1046	877	997	1025	468	395	614	633
12	1,401	1,253	1,273	1,308	692	616	868	913	1036	876	996	1037	468	400	616	648
13	1,399	1,268	1,272	1,315	692	623	871	933	1033	883	994	1048	468	406	619	662
14	1,403	1,291	1,274	1,321	692	628	875	954	1036	899	996	1059	468	411	622	678
15	1,410	1,324	1,275	1,329	693	635	878	975	1043	924	997	1070	468	418	625	693
16	1,419	1,362	1,276	1,335	693	640	880	994	1052	954	998	1081	468	424	627	708
17	1,431	1,399	1,279	1,342	693	646	884	1015	1063	983	1000	1092	468	429	630	724
18	1,443	1,434	1,282	1,349	693	652	887	1035	1075	1011	1002	1,103	468	435	633	738
19	1,456	1,470	1,285	1,355	693	658	891	1056	1087	1038	1004	1,114	468	440	636	754
20	1,470	1,510	1,287	1,362	693	664	893	1077	1,100	1071	1007	1,125	468	447	638	769
21	1,519	1,586	1,300	1,393	693	679	920	1,109	1,139	1,135	1012	1,136	468	459	657	792
22	1,565	1,662	1,318	1,422	693	693	945	1,140	1,174	1,200	1021	1,147	468	472	675	815
23	1,604	1,738	1,337	1,452	694	708	971	1,172	1,202	1,264	1032	1,157	468	485	694	838
24	1,640	1,815	1,356	1,482	695	722	998	1,202	1,228	1,329	1043	1,168	469	497	713	861
25	1,672	1,891	1,375	1,513	695	737	1024	1,234	1,249	1,393	1054	1,179	469	510	732	884
26	1,702	1,966	1,394	1,541	695	751	1049	1,264	1,267	1,456	1065	1,189	469	524	750	906
27	1,729	2,043	1,408	1,572	695	766	1076	1,296	1,284	1,521	1070	1,200	469	536	769	930
28	1,755	2,119	1,421	1,602	697	780	1,102	1,327	1,299	1,585	1076	1,211	470	549	788	953
29	1,774	2,195	1,433	1,631	697	795	1,128	1,359	1,308	1,650	1079	1,221	470	562	806	976
30	1,803	2,270	1,441	1,661	697	809	1,170	1,389	1,326	1,714	1079	1,232	470	574	842	999

<sup>\*</sup> 最接近生日之年齡

NII —		L attack														
港元	基本語									保障計畫						
	保障-		保障二		保障王		保障王		保障-		保障二		保障王		保障王	
	(私家	, ,	(半私		(普通		(普通	,	(私家			家房)		病房)		病房)
年齡*	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女
31	1,855	2,361	1,487	1,727	718	848	1,212	1,441	1,356	1,786	1,114	1,284	488	604	873	1038
32	1,928	2,450	1,525	1,791	739	887	1,252	1,493	1,408	1,858	1,142	1,334	507	633	904	1077
33	2,016	2,540	1,570	1,855	761	908	1,291	1,526	1,475	1,931	1,176	1,384	526	644	934	1098
34	2,098	2,630	1,613	1,928	782	936	1,331	1,595	1,536	2,003	1,209	1,444	545	662	964	1,155
35	2,191	2,720	1,670	2,002	803	977	1,374	1,619	1,607	2,075	1,255	1,504	563	693	997	1,166
36	2,275	2,811	1,733	2,083	824	1007	1,415	1,649	1,670	2,147	1,307	1,572	582	714	1029	1,184
37	2,356	2,900	1,812	2,165	844	1055	1,456	1,698	1,730	2,219	1,376	1,639	600	752	1060	1,221
38	2,448	2,990	1,902	2,253	866	1,101	1,495	1,782	1,801	2,291	1,455	1,714	618	789	1089	1,293
39	2,569	3,080	2,021	2,355	887	1,158	1,533	1,854	1,900	2,364	1,564	1,802	637	836	1,119	1,351
40	2,720	3,169	2,141	2,453	908	1,197	1,572	1,904	2,031	2,435	1,673	1,887	656	865	1,147	1,389
41	2,853	3,318	2,201	2,565	958	1,232	1,640	1,993	2,096	2,520	1,720	1,971	696	894	1,203	1,462
42	2,993	3,482	2,269	2,697	1009	1,267	1,707	2,080	2,166	2,619	1,775	2,077	737	924	1,258	1,533
43	3,115	3,659	2,344	2,831	1060	1,302	1,775	2,151	2,220	2,732	1,837	2,184	778	954	1,315	1,587
44	3,222	3,850	2,419	2,965	1,111	1,338	1,844	2,248	2,258	2,860	1,899	2,290	818	983	1,371	1,670
45	3,408	4,057	2,537	3,105	1,163	1,373	1,912	2,346	2,375	3,002	2,003	2,404	860	1013	1,427	1,751
46	3,571	4,276	2,709	3,281	1,213	1,407	1,978	2,433	2,470	3,157	2,163	2,552	901	1043	1,482	1,823
47	3,761	4,502	2,921	3,462	1,264	1,442	2,046	2,522	2,592	3,320	2,361	2,706	942	1073	1,538	1,895
48	4,002	4,736	3,166	3,654	1,316	1,477	2,114	2,610	2,764	3,489	2,593	2,871	982	1,102	1,594	1,968
49	4,211	4,978	3,445	3,846	1,366	1,511	2,181	2,698	2,904	3,666	2,859	3,036	1023	1,131	1,649	2,039
50	4,497	5,225	3,760	4,041	1,417	1,547	2,250	2,786	3,122	3,850	3,160	3,204	1064	1,161	1,705	2,112
51	4,774	5,346	4,022	4,223	1,502	1,607	2,410	2,870	3,399	3,971	3,377	3,369	1,128	1,203	1,821	2,171
52	5,051	5,468	4,281	4,422	1,587	1,668	2,570	2,955	3,676	4,093	3,593	3,551	1,191	1,246	1,936	2,232
53	5,327	5,589	4,543	4,626	1,672	1,738	2,712	3,053	3,952	4,214	3,809	3,738	1,255	1,299	2,033	2,307
54	5,605	5,710	4,804	4,836	1,757	1,808	2,890	3,152	4,230	4,335	4,026	3,930	1,319	1,352	2,167	2,382
55	5,882	5,831	5,064	5,050	1,843	1,879	3,090	3,251	4,507	4,456	4,242	4,128	1,383	1,405	2,322	2,456
56	6,158	5,953	5,325	5,270	1,926	1,950	3,324	3,350	4,783	4,578	4,458	4,332	1,445	1,459	2,512	2,531
57	6,435	6,074	5,586	5,491	2,011	2,021	3,513	3,449	5,060	4,699	4,674	4,535	1,509	1,511	2,657	2,606
58	6,712	6,195	5,847	5,711	2,096	2,097	3,716	3,554	5,337	4,820	4,891	4,739	1,573	1,570	2,815	2,688
59	6,988	6,316	6,108	5,932	2,181	2,173	3,919	3,660	5,613	4,941	5,107	4,942	1,637	1,628	2,973	2,770
60	7,266	6,438	6,368	6,151	2,266	2,254	4,136	3,774	5,891	5,063	5,323	5,145	1,701	1,692	3,146	2,860

<sup>\*</sup> 最接近生日之年齡

港元	基本計	劃							附加係	<b>尺</b> 障計畫	J					
	保障- (私家		保障二 (半私)		保障Ξ (普通		保障三		保障- (私家		保障二 (半私)		保障Ξ (普通		保障三	
年齢*	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女
61	7,785	6,871	6,932	6,613	2,523	2,481	4,440	4,019	6,410	5,496	5,887	5,602	1,915	1,876	3,450	3,098
62	8,296	7,304	7,495	7,074	2,780	2,706	4,743	4,265	6,921	5,929	6,450	6,060	2,130	2,058	3,753	3,335
63	8,797	7,737	8,060	7,536	3,037	2,933	5,047	4,511	7,422	6,362	7,015	6,518	2,344	2,242	4,057	3,574
64	9,285	8,170	8,624	7,997	3,293	3,159	5,350	4,756	7,910	6,795	7,579	6,975	2,559	2,426	4,360	3,812
65	9,768	8,603	9,187	8,459	3,551	3,385	5,654	5,002	8,393	7,228	8,142	7,433	2,773	2,608	4,664	4,049
66^	10,248	9,037	9,752	8,920	3,808	3,610	5,958	5,246	8,873	7,662	8,707	7,890	2,988	2,792	4,968	4,287
67^	10,726	9,469	10,315	9,382	4,065	3,837	6,261	5,491	9,351	8,094	9,270	8,348	3,202	2,976	5,271	4,524
68^	11,204	9,902	10,879	9,842	4,322	4,063	6,565	5,738	9,829	8,527	9,834	8,804	3,417	3,159	5,575	4,763
69^	11,677	10,335	11,443	10,304	4,578	4,289	6,868	5,983	10,302	8,960	10,398	9,262	3,631	3,342	5,878	5,001
70^	12,146	10,768	12,007	10,765	4,836	4,516	7,172	6,228	10,771	9,393	10,962	9,720	3,846	3,526	6,182	5,238
71^	12,584	11,189	12,463	11,200	5,038	4,696	7,453	6,463	11,209	9,814	11,418	10,155	4,048	3,706	6,463	5,473
72^	13,022	11,612	12,920	11,635	5,239	4,876	7,733	6,696	11,647	10,237	11,875	10,590	4,249	3,886	6,743	5,706
73^	13,459	12,033	13,376	12,070	5,442	5,058	8,014	6,930	12,084	10,658	12,331	11,025	4,452	4,068	7,024	5,940
74^	13,896	12,455	13,833	12,505	5,644	5,238	8,294	7,164	12,521	11,080	12,788	11,460	4,654	4,248	7,304	6,174
75^	14,334	12,877	14,289	12,940	5,847	5,419	8,575	7,399	12,959	11,502	13,244	11,895	4,857	4,429	7,585	6,409
76^	14,772	13,298	14,746	13,375	6,048	5,599	8,855	7,632	13,397	11,923	13,701	12,330	5,058	4,609	7,865	6,642
77^	15,210	13,720	15,201	13,811	6,250	5,779	9,136	7,866	13,835	12,345	14,156	12,766	5,260	4,789	8,146	6,876
78^	15,646	14,142	15,657	14,246	6,453	5,961	9,416	8,100	14,271	12,767	14,612	13,201	5,463	4,971	8,426	7,110
79^	16,084	14,564	16,114	14,681	6,655	6,141	9,697	8,334	14,709	13,189	15,069	13,636	5,665	5,151	8,707	7,344
80^	16,522	14,985	16,570	15,116	6,856	6,322	9,977	8,568	15,147	13,610	15,525	14,071	5,866	5,332	8,987	7,578
81^	16,861	15,316	16,905	15,384	7,003	6,455	10,159	8,719	15,486	13,941	15,860	14,339	6,013	5,465	9,169	7,729
82^	17,200	15,649	17,239	15,652	7,150	6,589	10,340	8,868	15,825	14,274	16,194	14,607	6,160	5,599	9,350	7,878
83^	17,538	15,980	17,574	15,920	7,296	6,722	10,522	9,019	16,163	14,605	16,529	14,875	6,306	5,732	9,532	8,029
84^	17,877	16,311	17,907	16,189	7,443	6,856	10,703	9,169	16,502	14,936	16,862	15,144	6,453	5,866	9,713	8,179
85^	18,216	16,643	18,241	16,456	7,589	6,989	10,885	9,319	16,841	15,268	17,196	15,411	6,599	5,999	9,895	8,329
86^	18,555	16,974	18,576	16,724	7,736	7,123	11,066	9,470	17,180	15,599	17,531	15,679	6,746	6,133	10,076	8,480
87^	18,894	17,306	18,910	16,993	7,883	7,257	11,248	9,620	17,519	15,931	17,865	15,948	6,893	6,267	10,258	8,630
88^	19,232	17,637	19,245	17,261	8,029	7,390	11,429	9,770	17,857	16,262	18,200	16,216	7,039	6,400	10,439	8,780
89^	19,571	17,969	19,579	17,529	8,176	7,524	11,611	9,920	18,196	16,594	18,534	16,484	7,186	6,534	10,621	8,930
90^	19,910	18,301	19,912	17,797	8,323	7,657	11,792	10,071	18,535	16,926	18,867	16,752	7,333	6,667	10,802	9,081

<sup>\*</sup> 最接近生日之年齡

<sup>^</sup> 只供續保

備註:1. 保費率並非保證及會每年隨著受保人年齡增長而調整。本公司保留權利不時檢討保費率並在事先以書面通知保單持有人的情況下作出調整。2. 此保費表並未包括保險業監管局徵收的保費徵費。3. 以上所列保費為年繳保費。不同保費繳費方式的每期保費繳交因子為:年繳 = 1.0000;半年繳 = 0.5125;季繳 = 0.2594;月繳 = 0.0872。保費繳費方式的計算方法為年繳保費乘以保費繳交因子,並調整至小數點後兩位。4. 保費並未包括附加保費。

港元	基本計	劃							附加係	<b>に</b> に に に に に に に に に に に に に に に に に に	]					
	保障- (私家		保障二		保障三 (普通:		保障三		保障- (私家		保障二 (半私)		保障三 (普通:		保障三 (普通	
年齡*	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女
91^	20,013	18,394	20,018	17,890	8,360	7,690	11,847	10,116	18,638	17,019	18,973	16,845	7,370	6,700	10,857	9,126
92^	20,117	18,489	20,122	17,983	8,397	7,724	11,902	10,162	18,742	17,114	19,077	16,938	7,407	6,734	10,912	9,172
93^	20,219	18,582	20,227	18,076	8,435	7,757	11,957	10,207	18,844	17,207	19,182	17,031	7,445	6,767	10,967	9,217
94^	20,323	18,677	20,332	18,170	8,473	7,790	12,012	10,252	18,948	17,302	19,287	17,125	7,483	6,800	11,022	9,262
95^	20,425	18,770	20,437	18,262	8,511	7,824	12,067	10,298	19,050	17,395	19,392	17,217	7,521	6,834	11,077	9,308
96^	20,528	18,865	20,541	18,356	8,548	7,857	12,122	10,343	19,153	17,490	19,496	17,311	7,558	6,867	11,132	9,353
97^	20,632	18,959	20,646	18,448	8,586	7,890	12,177	10,388	19,257	17,584	19,601	17,403	7,596	6,900	11,187	9,398
98^	20,734	19,053	20,752	18,542	8,624	7,924	12,232	10,435	19,359	17,678	19,707	17,497	7,634	6,934	11,242	9,445
99^	20,837	19,147	20,856	18,635	8,661	7,957	12,287	10,480	19,462	17,772	19,811	17,590	7,671	6,967	11,297	9,490

<sup>\*</sup> 最接近生日之年齡

<sup>^</sup> 只供續保

美元	基本	計劃							附加	呆障計劃						
	保障· (私家	_	保障	 二 仏家房)	保障(普遍	三 -2 <b></b> 通病房)	保障(普遍	三 -1 三 - <b>1</b> 通病房)	保障· (私家		保障	 二 仏家房)	保障:	三 -2 邑病房)	保障(普遍	 三 -1 <b>通</b> 病房)
年齡*	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女
0	559	373	415	276	197	141	303	199	440	296	325	217	142	102	221	145
1	523	351	382	262	182	132	279	187	411	278	298	205	130	95	202	135
2	484	327	348	246	166	124	254	174	380	258	269	192	118	88	182	125
3	443	302	310	230	151	115	228	161	348	236	239	179	107	82	163	115
4	400	276	272	213	134	107	203	148	314	214	208	165	94	75	144	105
5	355	249	232	194	118	98	176	134	281	192	176	151	83	68	124	95
6	323	231	219	189	112	94	163	130	254	177	167	147	78	65	115	92
7	282	210	204	182	106	90	150	125	219	158	155	142	73	61	106	89
8	245	191	189	176	100	86	137	121	187	141	145	137	69	57	97	86
9	212	175	176	171	94	82	124	116	160	127	136	133	64	54	87	82
10	183	162	164	166	89	78	110	112	137	116	128	130	60	50	78	79
11	181	160	163	167	89	78	111	114	134	112	128	131	60	51	79	81
12	180	161	163	168	89	79	111	117	133	112	128	133	60	51	79	83
13	179	163	163	169	89	80	112	120	132	113	127	134	60	52	79	85
14	180	166	163	169	89	81	112	122	133	115	128	136	60	53	80	87
15	181	170	163	170	89	81	113	125	134	118	128	137	60	54	80	89
16	182	175	164	171	89	82	113	127	135	122	128	139	60	54	80	91
17	183	179	164	172	89	83	113	130	136	126	128	140	60	55	81	93
18	185	184	164	173	89	84	114	133	138	130	128	141	60	56	81	95
19	187	188	165	174	89	84	114	135	139	133	129	143	60	56	82	97
20	188	194	165	175	89	85	114	138	141	137	129	144	60	57	82	99
21	195	203	167	179	89	87	118	142	146	146	130	146	60	59	84	102
22	201	213	169	182	89	89	121	146	151	154	131	147	60	61	87	104
23	206	223	171	186	89	91	124	150	154	162	132	148	60	62	89	107
24	210	233	174	190	89	93	128	154	157	170	134	150	60	64	91	110
25	214	242	176	194	89	94	131	158	160	179	135	151	60	65	94	113
26	218	252	179	198	89	96	134	162	162	187	137	152	60	67	96	116
27	222	262	181	202	89	98	138	166	165	195	137	154	60	69	99	119
28	225	272	182	205	89	100	141	170	167	203	138	155	60	70	101	122
29	227	281	184	209	89	102	145	174	168	212	138	157	60	72	103	125
30	231	291	185	213	89	104	150	178	170	220	138	158	60	74	108	128

<sup>\*</sup> 最接近生日之年齡

備註:1. 保費率並非保證及會每年隨著受保人年齡增長而調整。本公司保留權利不時檢討保費率並在事先以書面通知保單持有人的情況下作出調整。2. 此保費表並未包括保險業監管局徵收的保費徵費。3. 以上所列保費為年繳保費。不同保費繳費方式的每期保費繳交因子為:年繳 = 1.0000;半年繳 = 0.5125;季繳 = 0.2594;月繳 = 0.0872。保費繳費方式的計算方法為年繳保費乘以保費繳交因子,並調整至小數點後兩位。4. 保費並未包括附加保費。

美元	基本	計劃							附加	保障計劃	訓					
	保障· (私家		保障	二 二 仏家房)	保障:	三 -2 <b>通病房)</b>	保障(普遍	三 -1 <b>通病房</b> )	保障 (私家		保障 (半和	二 二 仏家房)	保障(普遍	三 -2 <b>通病房</b> )	保障(普遍	三 -1 <b></b> 通病房)
年齡*	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女
31	238	303	191	221	92	109	155	185	174	229	143	165	63	77	112	133
32	247	314	196	230	95	114	161	191	181	238	146	171	65	81	116	138
33	258	326	201	238	98	116	166	196	189	248	151	177	67	83	120	141
34	269	337	207	247	100	120	171	204	197	257	155	185	70	85	124	148
35	281	349	214	257	103	125	176	208	206	266	161	193	72	89	128	149
36	292	360	222	267	106	129	181	211	214	275	168	202	75	92	132	152
37	302	372	232	278	108	135	187	218	222	284	176	210	77	96	136	157
38	314	383	244	289	111	141	192	228	231	294	187	220	79	101	140	166
39	329	395	259	302	114	148	197	238	244	303	201	231	82	107	143	173
40	349	406	274	314	116	153	202	244	260	312	214	242	84	111	147	178
41	366	425	282	329	123	158	210	256	269	323	221	253	89	115	154	187
42	384	446	291	346	129	162	219	267	278	336	228	266	94	118	161	197
43	399	469	301	363	136	167	228	276	285	350	236	280	100	122	169	203
44	413	494	310	380	142	172	236	288	289	367	243	294	105	126	176	214
45	437	520	325	398	149	176	245	301	304	385	257	308	110	130	183	224
46	458	548	347	421	156	180	254	312	317	405	277	327	116	134	190	234
47	482	577	374	444	162	185	262	323	332	426	303	347	121	138	197	243
48	513	607	406	468	169	189	271	335	354	447	332	368	126	141	204	252
49	540	638	442	493	175	194	280	346	372	470	367	389	131	145	211	261
50	577	670	482	518	182	198	288	357	400	494	405	411	136	149	219	271
51	612	685	516	541	193	206	309	368	436	509	433	432	145	154	233	278
52	648	701	549	567	203	214	329	379	471	525	461	455	153	160	248	286
53	683	717	582	593	214	223	348	391	507	540	488	479	161	167	261	296
54	719	732	616	620	225	232	371	404	542	556	516	504	169	173	278	305
55	754	748	649	647	236	241	396	417	578	571	544	529	177	180	298	315
56	789	763	683	676	247	250	426	429	613	587	572	555	185	187	322	324
57	825	779	716	704	258	259	450	442	649	602	599	581	193	194	341	334
58	861	794	750	732	269	269	476	456	684	618	627	608	202	201	361	345
59	896	810	783	761	280	279	502	469	720	633	655	634	210	209	381	355
60	932	825	816	789	291	289	530	484	755	649	682	660	218	217	403	367

<sup>\*</sup> 最接近生日之年齡

美元	基本記	十割							附加化	保障計畫	1					
	保障- (私家	-	保障二		保障3	E -2 病房)	保障:	Ξ -1 Ξ - <b>1</b>	保障- (私家	-	保障二	 <del>-</del> 家房)	保障:	三 -2 i病房)	保障三	
年齡*	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女
61	998	881	889	848	323	318	569	515	822	705	755	718	246	241	442	397
62	1,064	936	961	907	356	347	608	547	887	760	827	777	273	264	481	428
63	1,128	992	1,033	966	389	376	647	578	952	816	899	836	301	287	520	458
64	1,190	1,047	1,106	1,025	422	405	686	610	1,014	871	972	894	328	311	559	489
65	1,252	1,103	1,178	1,084	455	434	725	641	1,076	927	1,044	953	356	334	598	519
66^	1,314	1,159	1,250	1,144	488	463	764	673	1,138	982	1,116	1,012	383	358	637	550
67^	1,375	1,214	1,322	1,203	521	492	803	704	1,199	1,038	1,188	1,070	411	382	676	580
68^	1,436	1,269	1,395	1,262	554	521	842	736	1,260	1,093	1,261	1,129	438	405	715	611
69^	1,497	1,325	1,467	1,321	587	550	881	767	1,321	1,149	1,333	1,187	466	428	754	641
70^	1,557	1,381	1,539	1,380	620	579	919	798	1,381	1,204	1,405	1,246	493	452	793	672
71^	1,613	1,434	1,598	1,436	646	602	956	829	1,437	1,258	1,464	1,302	519	475	829	702
72^	1,669	1,489	1,656	1,492	672	625	991	858	1,493	1,312	1,522	1,358	545	498	864	732
73^	1,726	1,543	1,715	1,547	698	648	1,027	888	1,549	1,366	1,581	1,413	571	522	901	762
74^	1,782	1,597	1,773	1,603	724	672	1,063	918	1,605	1,421	1,639	1,469	597	545	936	792
75^	1,838	1,651	1,832	1,659	750	695	1,099	949	1,661	1,475	1,698	1,525	623	568	972	822
76^	1,894	1,705	1,891	1,715	775	718	1,135	978	1,718	1,529	1,757	1,581	648	591	1,008	852
77^	1,950	1,759	1,949	1,771	801	741	1,171	1,008	1,774	1,583	1,815	1,637	674	614	1,044	882
78^	2,006	1,813	2,007	1,826	827	764	1,207	1,038	1,830	1,637	1,873	1,692	700	637	1,080	912
79^	2,062	1,867	2,066	1,882	853	787	1,243	1,068	1,886	1,691	1,932	1,748	726	660	1,116	942
80^	2,118	1,921	2,124	1,938	879	811	1,279	1,098	1,942	1,745	1,990	1,804	752	684	1,152	972
81^	2,162	1,964	2,167	1,972	898	828	1,302	1,118	1,985	1,787	2,033	1,838	771	701	1,176	991
82^	2,205	2,006	2,210	2,007	917	845	1,326	1,137	2,029	1,830	2,076	1,873	790	718	1,199	1,010
83^	2,248	2,049	2,253	2,041	935	862	1,349	1,156	2,072	1,872	2,119	1,907	808	735	1,222	1,029
84^	2,292	2,091	2,296	2,076	954	879	1,372	1,176	2,116	1,915	2,162	1,942	827	752	1,245	1,049
85^	2,335	2,134	2,339	2,110	973	896	1,396	1,195	2,159	1,957	2,205	1,976	846	769	1,269	1,068
86^	2,379	2,176	2,382	2,144	992	913	1,419	1,214	2,203	2,000	2,248	2,010	865	786	1,292	1,087
87^	2,422	2,219	2,424	2,179	1,011	930	1,442	1,233	2,246	2,042	2,290	2,045	884	803	1,315	1,106
88^	2,466	2,261	2,467	2,213	1,029	947	1,465	1,253	2,289	2,085	2,333	2,079	902	821	1,338	1,126
89^	2,509	2,304	2,510	2,247	1,048	965	1,489	1,272	2,333	2,127	2,376	2,113	921	838	1,362	1,145
90^	2,553	2,346	2,553	2,282	1,067	982	1,512	1,291	2,376	2,170	2,419	2,148	940	855	1,385	1,164

<sup>\*</sup> 最接近生日之年齡

<sup>^</sup> 只供續保

備註:1. 保費率並非保證及會每年隨著受保人年齡增長而調整。本公司保留權利不時檢討保費率並在事先以書面通知保單持有人的情況下作出調整。2. 此保費表並未包括保險業監管局徵收的保費徵費。3. 以上所列保費為年繳保費。不同保費繳費方式的每期保費繳交因子為:年繳 = 1.0000;半年繳 = 0.5125;季繳 = 0.2594;月繳 = 0.0872。保費繳費方式的計算方法為年繳保費乘以保費繳交因子,並調整至小數點後兩位。4. 保費並未包括附加保費。

美元	基本計	劃							附加係	<b>に</b> に に に に に に に に に に に に に に に に に に	lj					
	保障- (私家		保障二 (半私	<del>-</del> 家房)	保障Ξ (普通	E -2 病房)	保障∃ (普通	E -1 病房)	保障- (私家		保障二 (半私		保障三 (普通		保障∃ (普通	
年齡*	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女
91^	2,566	2,358	2,566	2,294	1,072	986	1,519	1,297	2,389	2,182	2,432	2,160	945	859	1,392	1,170
92^	2,579	2,370	2,580	2,306	1,077	990	1,526	1,303	2,403	2,194	2,446	2,172	950	863	1,399	1,176
93^	2,592	2,382	2,593	2,317	1,081	994	1,533	1,309	2,416	2,206	2,459	2,183	954	868	1,406	1,182
94^	2,606	2,394	2,607	2,329	1,086	999	1,540	1,314	2,429	2,218	2,473	2,196	959	872	1,413	1,187
95^	2,619	2,406	2,620	2,341	1,091	1,003	1,547	1,320	2,442	2,230	2,486	2,207	964	876	1,420	1,193
96^	2,632	2,419	2,633	2,353	1,096	1,007	1,554	1,326	2,456	2,242	2,499	2,219	969	880	1,427	1,199
97^	2,645	2,431	2,647	2,365	1,101	1,012	1,561	1,332	2,469	2,254	2,513	2,231	974	885	1,434	1,205
98^	2,658	2,443	2,661	2,377	1,106	1,016	1,568	1,338	2,482	2,266	2,527	2,243	979	889	1,441	1,211
99^	2,671	2,455	2,674	2,389	1,110	1,020	1,575	1,344	2,495	2,278	2,540	2,255	983	893	1,448	1,217

<sup>\*</sup> 最接近生日之年齡

<sup>^</sup> 只供續保



# 重要資料

「安心之選」升級醫療保障計劃是專為 尋求長期理財計劃的人士而設,以滿 足他們以下的需要:為應付不時之需 的財務保障、以及為醫療需要作準 備。

#### 主要產品風險

以下資料,旨在協助您於投保前進一 步了解此產品的主要產品風險,敬請 留意。

#### • 保費繳付期

適用於以基本計劃形式繕發之「安心之選」升級醫療保障計劃 - 除非您打算就已選擇的保費繳付期支付全期保費,否則不應投保此產品。如果提前停止支付保費,您的保單或會終止。保單提前終止會導致您損失保險保障甚或是已繳保費。

適用於以附加保障形式繕發之「安心之選」升級醫療保障計劃-除非您打算就已選擇的保費繳付期支付全期保費,否則不應投保此產品。如果提前停止支付保費,或會導致您損失此產品的保險保障甚或是已繳保費。

#### • 保費調整

本公司將根據本公司對理賠之預期 及經驗,保留權利檢討及調整此產 品的保費率。本公司將會於調整保 費率前作出書面通知。

## • 信貸風險

此產品由本公司發行及承保,您的 保單因此須承受我們的信貸風險。 如果我們無法履行保單下的財務責 任,您可能會損失保險保障及已繳 保費。

#### • 匯率風險

如保單的貨幣單位並非本地貨幣, 您將承受匯率風險。政治及經濟環境有可能大幅影響貨幣價格,匯率 可能出現波動及由本公司不時釐 定。任何外匯買賣均涉及風險,請 於決定保單貨幣時考慮有關匯率風 險。

#### • 通脹風險

您應留意通脹會導致未來的醫療費 用增加。因此,此產品的賠償金額 及保費率於將來都有可能受調整, 以反映通脹。

#### 終止

## 以基本計劃形式繕發之「安心之選」 升級醫療保障計劃

在下列任何情況下(以最前者為準),「安心之選」升級醫療保障計劃 及其保障將自動終止:

- 受保人身故;
- 「安心之選」升級醫療保障計劃的屆滿日(即受保人年滿100歲的保單週年日);
- 您以書面通知取消「安心之選」升級 醫療保障計劃;
- 行使保證計劃轉換權利;或
- 賠償額到達終身最高賠償金額。

# 以附加保障形式繕發之「安心之選」 升級醫療保障計劃

在下列任何情況下(以最前者為 準),「安心之選」升級醫療保障計劃 及其保障將自動終止:

- 若「安心之選」升級醫療保障計劃所 附於的保單因停繳保費而已成為減 額繳清保險或展期保險(如適用)、 退保、屆滿、失效、取消或終止;
- 受保人身故;
- 「安心之選」升級醫療保障計劃的屆滿日(即受保人年滿100歲的「安心之選」升級醫療保障計劃所附於的保單的週年日);
- 您以書面通知取消「安心之選」升級 醫療保障計劃;
- 行使保證計劃轉換權利;或
- 賠償額到達終身最高賠償金額。

您可遞交我們指定的表格取消您的「安心之選」升級醫療保障計劃。如需要索取有關表格,請聯絡您的持牌保險中介人或致電本公司客戶服務中心+852 2894 9833。

#### 主要不保事項

- 若有關治療因以下情況直接或間接 引致,均不獲支付賠償:
  - 任何已出現的先天性情況;
  - 任何無須繳費的護理或治療或其 費用被豁免,或可從第三者或任 何其他保險包括(但不限於)僱員 賠償保險獲得賠償;
  - 懷孕及任何併發症、分娩(包括開 刀產子)、不育、流產、墮胎、先 天性異常、注入精子受孕、產前 或產後護理、因節育或不育接受

手術、機械或化學方法治理;

- 因戰爭(宣戰與否)、侵佔、敵對 行動、內亂、革命、參軍、起義、 篡權或任何軍事行動;
- 實際或嘗試抵觸法律、拒捕、濫用藥物、酗酒、自殺、受保人傷害自己或性病;
- 老年精神病、精神病學情況:包括並不只限於思覺失調、抑鬱症、精神官能症、焦慮、行為異常等;
- 因危險活動或航空活動而受創;
- 美容或整形或任何非必要的手術;
- 眼鏡及折射或助聽工具或治療, 保障期內全因意外受創而所需則 除外;
- 一般身體檢查或健康測試,包括 (i)獲取健康證明,(ii)因聘請、出 門、或受保人因傷病接受並非必 須醫療需要的診斷或治療,(iii)可 於門診完成之醫療服務;
- 接受防疫注射;
- 於療養院接受療養、康復、羈留 護理、靜養治療或精神康復治療;
- 並不按照入院所需之診斷及治療 之住院膳食費用或特別醫院服務 費用;
- 感染後天免疫力缺乏症 (HIV)、愛 滋病 (AIDS)、愛滋病複徵 (ARC), 或感染及/或在惡性腫瘤上發現 HIV、AIDS 或 ARC;
- 由核原料、輻射或任何核原料、 核廢料燃燒導致輻射污染造成的 傷殘。在此,燃燒指任何核聚變 之持續過程;

- 裝上義肢、糾正工具及醫學儀器,而該服務並非必須的;或
- 牙醫護理及治療、安裝假牙齒或 搭橋以更換真牙齒。
- 任何於等候期間出現之疾病及/或 其症狀引致之住院,將不獲賠償。

以基本計劃形式繕發之「安心之選」 升級醫療保障計劃-「等候期」是指 從保單的繕發日或保單的復效日期 (以較後者為準)起首30天計算;以 下疾病則以保單的繕發日或保單的 復效日期(以較後者為準)起首120 天計算:扁桃腺、腺樣增殖體、疝 氣、女性生殖器官的疾病。

因意外而住院,則毋須計算等候期。

• 以基本計劃形式繕發之「安心之選」 升級醫療保障計劃 - 若受保人從保 單的簽發日或保單的復效日起計 (以較後者為準)兩年內自殺身故, 不論當時神志清醒與否,本公司將 終止保險保障。我們將退回所有已 繳保費(不包括任何利息),及扣除 本公司根據保單給您發放的任何金 額及任何未償還貸款及其累積利息。

# 修訂賠償計劃

本公司可修訂本計劃所提供的利益,務使保障範圍與醫療費用同步增長。本計劃的保費亦將相對地調整。本公司將於保單的週年日最少 30 日之前,以書面通知您有關修訂。

# 產品限制

- 根據本計劃所應支付的賠償,本公司只會在受保人因必須醫療需要而接受治療、醫療程序或醫療服務的情況下方會作出(身故撫恤金及器官捐贈者額外身故賠償則除外)。「必須醫療需要」是指符合以下條件的服務:
  - 診斷及醫治按照慣常西醫手法;
  - 符合醫療專業操守;
  - 非為受保人或註冊醫生方便;
  - 就該住院而言, 收費是公平及合理, 而必須醫療需要將視乎此情況作詮譯; 及
  - 並非試驗性質。
- 如受保人入住病房的等級比本計劃的為高,其保障賠償金額將會乘以調整 因子以作調整:

本計劃保障的病房等級	實際入住醫院的病房等級	調整因子
普通病房	半私家房	50%
普通病房	私家房	25%
半私家房	私家房	50%

#### 索償

本公司需在受保人入院後 20 天內接 獲書面通知索償。除非證明事發時無 法在此期間提出通知,並事後已盡快 通知本公司及提出合理原因,否則逾 期提出可引致賠償失效。而您或受保 人亦必須盡快在合理時間內向本公司 呈交證明文件,否則索償可不獲受 理。

如入住醫院期間超於30天,應每月 向我們提交索償申請。

您必須在出院後30天內向本公司呈交證明,包括有關證明文件與收據正本,及填妥的索償表格。您需負責支付提供證明及醫療檢驗的費用。如需要索取有關表格,請聯絡您的持牌保險中介人或致電本公司客戶服務中心+85228949833,或於本公司網頁life.chubb.com/hk下載。

#### 披露

如出現誤導重要事實、欺詐或隱瞞的情況,本公司將會對保單提出異議及 沒收所有根據保單向本公司繳付的款 項。 冷靜期(如「安心之選」升級醫療保障計劃以附加保障形式繕發,冷靜期不適用於在保單繕發後才附加於保單的「安心之選」升級醫療保障計劃)

如您不滿意您的保單,您有權將之取 消。您可於緊接保單交付予您或您的 指定代表,或緊接該有關可以領取保 單以及冷靜期屆滿日的通知書交付予 您或您的指定代表之日起計的21個曆 日的期間(以較先者為準),向安達 人壽保險香港有限公司(地址為香港 銅鑼灣告士打道311號皇室大廈安達人 壽大樓35樓)提交簽署聲明及退還保 單(如有),以取消保單。若第21個 曆日當天並非工作天,則冷靜期包括 隨後的首個工作天。保單取消時,本 公司將以您原先繳付的貨幣退回所有 已繳的保費總額(並不包括任何利 息),及扣除本公司根據保單給您發 放的任何金額,而退回的所有已繳保 費須受於取消保單時之匯率波動所影 響。退款金額上限為您已就保單所繳 付之總額(按原先繳付的貨幣單位計 算)。

#### 保險業監管局收取保費徵費

由2018年1月1日起,凡在香港簽發的保單,保險業監管局將向保單持有人收取保費徵費。有關徵費及其收取安排之詳情,請瀏覽本公司網頁 life. chubb.com/hk 或聯絡本公司客戶服務中心 +852 2894 9833 查詢。如出現本公司需要退回閣下全部或部分已繳保費的情況(例如於冷靜期內取消保單),閣下所繳的保費徵費亦會按比例一併退回。

# Your Future. Insured. 未來•由我來

#### 聯絡我們

安達人壽保險香港有限公司

香港銅鑼灣告士打道 311 號 皇室大廈安達人壽大樓 35 樓

life.chubb.com/hk

**2894 9833** 

# Chubb. Insured.<sup>™</sup>

本產品介紹冊為參考資料,並非保單的一部分。有關確實的細則及條款,請參考保單文件。本產品介紹冊只擬在香港分發,不應詮釋為在香港以外地區要約出售保險產品 或游説購買或提供保險產品的邀請。

本產品介紹冊由安達人壽保險香港有限公司印製及分發。

® 2023 安達。保障由一間或多間附屬公司承保。並非所有保障可於所有司法管轄區提供。 Chubb® 及其相關標誌,及 Chubb. Insured.™ 乃安達的受保護商標。

2023 年 10 月 P83/TC/1023/HD/LU